

Umowa powierzenia

Zawarta w dniu 2026 r., pomiędzy:

Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej - Szpital w Iłży
z siedzibą: ul. Bodzentyńska 17, 27-100 Iłża,
REGON: 670902293; NIP: 7961704266;
reprezentowanym przez Dyrektora Panią Joannę Pionka

zwanym w dalszej części „Administrator”

a

.....

z siedzibą:.....REGON: , NIP :

reprezentowanym przez

zwanym dalej „Przetwarzający”

§ 1

1. Na podstawie Umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych
2. Dane osobowe mogą być przetwarzane przez Przetwarzającego wyłącznie w zakresie niezbędnym do realizacji zadań zgodnie z umową nr
3. Użyte w dalszej treści Umowy określenia oznaczają:
 - 1) RODO - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE z 2016 r. L 119/1 z późn. zm);
 - 2) dane osobowe – adresowe dane osobowe dotyczące osób fizycznych
 - 3) przetwarzanie danych osobowych – oznacza operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych, o których mowa w RODO oraz ustawie z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (tj. Dz.U. z 2019 poz. 1781 z późn. zm).

§ 2

Administrator oświadcza, że na potrzeby i w związku z realizacją Umowy jest administratorem danych osobowych w rozumieniu art. 4 pkt. 7 RODO oraz, że w celu realizacji postanowień Umowy, działając na podstawie art. 28 ust. 3 RODO, powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych, na warunkach opisanych w umowie, a Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w granicach określonych Umową i w okresie niezbędnym do realizacji Umowy.

§ 3

Maksymalny zakres danych osobowych powierzonych Przetwarzającemu do przetwarzania obejmuje dane osobowe w następującym zakresie:

- 1) dane osobowe osób będących pacjentami Administratora (dalej: Dane Osobowe Pacjentów), w tym dane zaliczane do szczególnej kategorii tzw. „dane wrażliwe” takie jak:
 - a. imię (imiona) i nazwisko,
 - b. data urodzenia,
 - c. oznaczenie płci,
 - d. dane adresowe,
 - e. numer PESEL jeśli został nadany, w przypadku noworodka numer PESEL matki, w przypadku osób, które nie mają nadanego numeru PESEL rodzaj i numer dokumentu potwierdzającego tożsamość,
 - f. numer identyfikujący pacjenta przy braku innych danych,
 - g. rozpoznanie ustalone przez osobę kierującą na badanie,
 - h. wyniki z przeprowadzonych badań,
 - i. inne dane dotyczące stanu zdrowia w zakresie niezbędnym do przeprowadzenia badania.
- 2) dane osobowe osób będących przedstawicielami ustawowymi pacjentów Administratora w przypadku gdy pacjentem jest osoba niezdolna do świadomego wyrażenia zgody na badanie, takie jak:
 - a. imię (imiona) i nazwisko,
 - b. dane adresowe,
 - c. rodzaj i numer dokumentu potwierdzającego tożsamość.
- 3) dane osobowe pracowników oraz osób współpracujących z Administratorem na podstawie umów cywilno-prawnych stanowiące dane zwykłe, takie jak:
 - a. imię (imiona) i nazwisko,
 - b. numer prawa wykonywania zawodu oraz tytuł naukowy.
- 4) zakres danych osobowych wymienionych powyżej jest maksymalnym katalogiem danych, które mogą być przetwarzane w związku z realizacją Umowy. W rzeczywistości dane mogą być przekazywane przez Administratora w mniejszym zakresie bez uszczerbku dla postanowień umowy. Zakres danych może ulec zmianie w przypadku zmiany aktualnie obowiązujących przepisów prawa.

§ 4

1. Przetwarzający zapewnia, że do przetwarzania danych osobowych będą dopuszczone jedynie osoby, które:

- 1) posiadają imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych,
- 2) zobowiążą się, przed rozpoczęciem przetwarzania danych, do zachowania w tajemnicy tych danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, także po ustaniu zatrudnienia u Przetwarzającego.

2. Imienne upoważnienia, o których mowa w ust. 1 są ważne do dnia odwołania, nie później jednak niż do dnia rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy. Upoważnienia te zachowują jednak ważność w okresie koniecznym do usunięcia danych z nośników Przetwarzającego w sposób uniemożliwiający ich odczytanie lub wykorzystanie w

możliwie najkrótszym technologicznie i organizacyjnie uzasadnionym terminie (wynikającym z technologii stosowanej przez Przetwarzającego) nie wymagającym niszczenia nośników, przy czym wyłącznie w zakresie dotyczącym tych czynności.

§ 5

1. W celu realizacji Umowy i w granicach nią określonych, a dodatkowo każdorazowo dopiero po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora, Przetwarzający może powierzyć przetwarzanie danych osobowych, o których mowa w § 3 innym podmiotom, z którymi Przetwarzający zobowiązany jest zawrzeć odpowiednie umowy powierzenia przetwarzania tych danych. Podmiot przetwarzający może powierzyć przetwarzanie danych osobowych z zastrzeżeniem iż dla wykonania Czynności:

a) w zakresie instalacji infrastruktury sprzętowej, migracji danych oraz usługi SOC konieczne może okazać się dalsze powierzenie przetwarzania przez Przetwarzającego Danych Osobowych określonego w Umowie Głównej właścicielowi autorskich praw majątkowych do Programu w rozumieniu Umowy Głównej, w ww. zakresie i celu, wobec tego Administrator niniejszym wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania przez Przetwarzającego temu podmiotowi Danych Osobowych w ww. zakresie i celu.

b) w zakresie instalacji infrastruktury sprzętowej, migracji danych oraz usługi SOC konieczne może okazać się dalsze powierzenie przetwarzania przez Przetwarzającego Danych Osobowych określonego w Umowie Głównej Konsultantowi zgodnie z postanowieniami Umowy Głównej, w ww. zakresie i celu, a wobec tego Administrator niniejszym wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania przez Przetwarzającego temu podmiotowi Danych Osobowych w ww. zakresie i celu.

2. Przetwarzający będzie informował Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia podmiotów przetwarzających dane osobowe, dając Administratorowi możliwość wyrażenia w terminie 7 dni zgody na zamierzone zmiany. Przyjmuje się, że brak odpowiedzi Administratora w wyznaczonym terminie 7 dni traktowany będzie jak brak zgody.

3. Brak zgody Administratora będzie jednoznaczny z brakiem możliwości wprowadzenia przez Przetwarzającego zmian w zakresie dodania lub zastąpienia podmiotów przetwarzających dane osobowe.

§ 6

1. Administrator lub upoważniony przez niego pracownik, w szczególności pełniący funkcję IOD ma prawo do przeprowadzenia audytu lub kontroli przestrzegania przez Przetwarzającego zasad przetwarzania danych osobowych, o których mowa w niniejszej Umowie oraz w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności poprzez żądanie udzielenia informacji (w tym pisemnych) dotyczących przetwarzania przez Przetwarzającego powierzonych danych osobowych, stosowanych środków technicznych i organizacyjnych, lub dokonywania audytu lub kontroli w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe. O konieczności przeprowadzenia audytu Administrator poinformuje Przetwarzającego o audycie z 14 dniowy wyprzedzeniem oraz, że audyt będzie przeprowadzany od poniedziałku do piątku, w godzinach pracy Przetwarzającego.

2. Administrator może wystosować do Przetwarzającego prawnie uzasadnione zalecenia z audytu, o którym mowa w ust. 1 dotyczące zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych.

3. Po przeprowadzeniu kontroli lub audytu, o którym mowa w ust. 1, Administrator może zredagować wobec Przetwarzającego zalecenia i żądać ich wykonania w określonym terminie, o ile są zgodne z Umową. Zalecenia mogą dotyczyć jedynie usunięcia niezgodności przetwarzania powierzonych danych z Umową lub RODO. Termin usunięcia niezgodności po audycie będzie uzgodniony przez strony oraz nie będzie krótszy niż 14 dni.

4. Administrator przekaze Przetwarzającemu zalecenia organu nadzorczego powstałe w wyniku ewentualnych uprzednich konsultacji, o których mowa w art. 36 ust. 2 RODO, jeśli Przetwarzający nie otrzymałby ich bezpośrednio od organu nadzorczego, gdy mają zastosowanie do Przetwarzającego.

5. Administrator danych osobowych ponosi odpowiedzialność wynikającą z przepisów RODO oraz odpowiada za jakość i wiarygodność danych osobowych przekazanych Przetwarzającemu do przetwarzania.

§ 7

1. Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych w zgodzie z przepisami RODO oraz postanowieniami zawartymi w Umowie oraz wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora.

2. Przetwarzający będzie niezwłocznie informować Administratora, jeżeli zdaniem Przetwarzającego wydane mu polecenie lub zalecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych.

3. Przetwarzający oświadcza, że wdrożył odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby przetwarzanie powierzonych danych osobowych spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania, o których mowa w art. 32 RODO. W związku z powyższym Przetwarzający będzie w szczególności:

1) stosować szyfrowanie danych w tym stosować szyfrowaną transmisję danych w przypadku konieczności przesyłania danych osobowych przez sieć komputerową Internet,

2) stosować środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, zapewniające ich poufność, integralność, dostępność i odporność systemów informatycznych służących do ich przetwarzania oraz usług przetwarzania danych osobowych,

3) przetwarzać powierzone dane osobowe w taki sposób, aby zabezpieczyć je przed udostępnianiem ich osobom nieupoważnionym do ich przetwarzania, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów RODO oraz nieautoryzowaną zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem,

4) oceniać regularnie skuteczność zastosowanych środków technicznych i organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo powierzonych danych osobowych,

5) zachowywać w poufności wszystkie powierzone dane osobowe, a także zachowywać w poufności informacje o stosowanych sposobach zabezpieczenia danych osobowych, również po rozwiązaniu Umowy lub zakończeniu jej realizacji.

4. Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone do przetwarzania dane osobowe w formie elektronicznej wyłącznie w systemie informatycznym przy wykorzystaniu aplikacji zapewniających wymaganą ochronę ich przetwarzania.

5. Przetwarzający oświadcza, iż w ramach realizacji niniejszej umowy dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie na terytorium „Europejskiego Obszaru Gospodarczego”(EOG).

§ 8

1. Przetwarzający niezwłocznie, nie później niż w ciągu 24 godzin, poinformuje Zamawiającego o:

1) wszelkich przypadkach naruszenia obowiązków dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych, naruszenia tajemnicy tych danych osobowych lub ich niewłaściwego wykorzystania;

2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych prowadzonych w szczególności przez organ właściwy ds. ochrony danych osobowych, policję lub sąd.

2. Przetwarzający zobowiązuje się do udzielenia Administratorowi, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych.

3. Przetwarzający biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, będzie pomagać Zamawiającemu, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w rozdziale III RODO.

4. Przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomagać będzie Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO; w szczególności, Przetwarzający zgłasza Administratorowi, bez zbędnej zwłoki, nie później niż w ciągu 24 godzin, naruszenie ochrony powierzonych danych osobowych zgodnie z art. 33 ust. 2 oraz przekazuje informacje niezbędne Administratorowi do zgłoszenia naruszenia ochrony danych organowi nadzorcemu, o którym mowa w art. 33 ust. 3 RODO.

§ 9

W przypadku naruszenia przepisów RODO lub Umowy z przyczyn leżących po stronie Przetwarzającego, w następstwie czego Administrator, zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie ukarany karą grzywny, Przetwarzający zobowiązuje się zrekompensować Administratorowi poniesione z tego tytułu straty

§ 10

1. W związku z rozwiązaniem lub wygaśnięciem Umowy, Przetwarzający zobowiązuje się do zaprzestania wszelkich czynności przetwarzania powierzonych

danych osobowych oraz według wyboru Administratora zwróci Administratorowi wszystkie powierzone mu do przetwarzania na podstawie Umowy dane oraz ich kopie, lub w możliwie najkrótszym technologicznie i organizacyjnie uzasadnionym terminie (wynikającym z technologii stosowanej przez Przetwarzającego nie wymagającym niszczenia nośników) usunie te dane z nośników Przetwarzającego w sposób uniemożliwiający ich odczytanie lub wykorzystanie oraz przedstawi dowód (protokół) usunięcia danych, chyba że inne przepisy prawa powszechnego zabraniają usuwania/zniszczenia wszystkich albo części danych osobowych powierzonych do przetwarzania. W takim przypadku Przetwarzający zobowiązuje się zapewnić poufność powierzonych danych i nie przetwarzać ich dłużej w sposób aktywny.

2. Przetwarzający gwarantuje, że na żądanie Administratora lub uprawnionego organu państwowego udostępni urządzenia i systemy informatyczne przetwarzające dane osobowe do audytu pod kątem zastosowania w nich zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych niezbędny dla właściwej ochrony przetwarzanych danych osobowych

.....

Przetwarzający

.....

Administrator